

Nokia 3120 classic – Felhasználói útmutató

9207809

6. kiadás, HU

CE 0434

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy az RM-364, az RM-365 és az RM-366

jelű készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ címen.

Copyright © 2009 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People, a Navi és a Visual Radio a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2009. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information

which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatólagos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A NOKIA ÉS ANNAK LICENCADÓI – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL LEHETŐVŐ TETT LEGSZÉLESEBB KERETEK KÖZÖTT – SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK SEMMILYEN ADATVESZTÉSÉRT VAGY BEVÉTELKIESÉSÉRT, ILLETVE BÁRMILYEN KÜLÖNÖS, VÉLETLEN, KÖVETKEZMÉNYI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, A KÁROKOZÁS MÓDJÁRA TEKINTET NÉLKÜL.

A JELEN DOKUMENTUM TARTALMÁT EBBEN A FORMÁBAN KELL ELFOGADNI. AZ ÉRVÉNYES JOGSZABÁLYOK ÁLTAL ELŐÍRTAKON KÍVÜL A NOKIA SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT NEM

VÁLLAL A JELEN DOKUMENTUM PONTOSÁGÁVAL, MEGBÍZHATÓSÁGÁVAL VAGY TARTALMÁVAL KAPCSOLATBAN, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁT. A NOKIA FENNTARTJA A JOGOT, HOGY A JELEN DOKUMENTUMOT BÁRMIKOR, ELŐZETES ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL ÁTDOLGOZZA VAGY VISSZAVONJA.

Bizonyos termékek, alkalmazások és szolgáltatások választéka országonként eltérhet. A részletekről és az elérhető nyelvi csomagokról érdeklődjünk egy Nokia márkakereskedőnél.

Exportszabályok

Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

Lehet, hogy a készülékhez mellékel, harmadik fél által írt alkalmazásokat olyan természetes vagy jogi személyek hozták létre és birtokolják, akik nem kapcsolódó vállalatai a Nokiának, illetőleg nem állnak kapcsolatban a Nokiával. A Nokia nem rendelkezik a harmadik féltől származó alkalmazások szerzői jogával vagy szellemi tulajdon-jogával. Éppen ezért a Nokia nem vállal semmilyen felelősséget ezen alkalmazások végfelhasználói támogatásáért vagy működőképességéért, sem az alkalmazásokban vagy ezekben az anyagokban bemutatott információkért. A Nokia semmiféle garanciát sem vállal ezekre a harmadik fél által biztosított alkalmazásokra.

AZ ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁVAL A FELHASZNÁLÓ TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ ALKALMAZÁSOK „EBBEN AZ ÁLLAPOTBAN”, ÉS A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT LEGSZÉLESEBB KÖRBEN MINDENNEMŰ, KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NÉLKÜL KERÜLNEK ÁTADÁSRA AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK KERETEI

KÖZÖTT. A FELHASZNÁLÓ EZENFELÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY SEM A NOKIA, SEM KAPCSOLÓDÓ VÁLLALKOZÁSAI NEM VÁLLALNAK SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A JOGSZAVATOSSÁGOT, A FORGALOMKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉSRE, ILLETŐLEG ARRÁ VONATKOZÓ GARANCIÁT, HOGY AZ ALKALMAZÁS NEM SÉRTI BÁRMELY HARMADIK FÉL SZABADALMI, SZERZŐI, VÉDJEGYRE VONATKOZÓ VAGY EGYÉB JOGAIT.

AZ FCC, ILLETVE AZ INDUSTRY CANADA MEGJEGYZÉSE

A készülék televízió- vagy rádióinterferenciát okozhat (például akkor, ha a telefont a vevőberendezések közvetlen közelében használjuk). Az FCC, illetve az Industry Canada felhívhat a telefon használatának befejezésére, ha az interferenciát nem sikerül kiküszöbölni. Ha segítségre van szükségünk, lépünk kapcsolatba a helyi szervizképvisellel. A készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Az eszköz nem okozhat káros interferenciát; és (2) az eszköznek el kell bírnia bármilyen vételi interferenciát, azt is, amelyik nem kívánt működést eredményezhet. A Nokia által kifejezetten nem jóváhagyott módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a készülék üzemeltetésére vonatkozó jogát.

9207809/6. kiadás, HU

Tartalom

BIZTONSÁG	9
Általános információk.....	11
A készülékről.....	11
Hálózati szolgáltatások	13
Tartozékok	15
Hozzáférési kódok.....	15
Szoftverfrissítések.....	17
Tartalom letöltése.....	19
Nokia ügyfélszolgálat	19
1. Kezdő lépések	20
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése	20
Az akkumulátor töltése	22
A telefon be- és kikapcsolása	23
Az idő, az időzóna és a dátum beállítása.....	24
Konfigurációs beállítások szolgáltatás.....	24
Antenna	26
Gombok és a telefon részei	27
microSD-memóriakártya	29
Készenléti állapot.....	31
Repülés üzemmód.....	34
2. Hívások.....	36
Hanghívás kezdeményezése	36
Hívás fogadása vagy elutasítása.....	37
Gyorshívások.....	37
Lehetőségek hanghívás közben.....	38
Videohívás kezdeményezése	39

3. Üzenetkezelés	41
Szöveges üzenet írása és küldése	41
Multimédia üzenet írása és küldése	41
Üzenet olvasása és megválaszolása.....	43
E-mail alkalmazás.....	44
Üzenetek beállításai	47
 4. Névjegyzék.....	 54
Nevek és telefonszámok mentése	54
Névhez tartozó adatok hozzáadása	54
Nevek keresése.....	55
Névjegyek másolása vagy áthelyezése.....	55
Névjegyek szerkesztése	56
Csoportok	57
Névjegyek beállításai	57
 5. Napló.....	 58
 6. Beállítások	 59
Üzem mód.....	59
Témák	60
Hangok	60
Kijelző	61
Dátum és idő	63
Saját hivatkozások	63
Szinkronizálás és biztonsági mentés	65
Kapcsolatok.....	66
Hívás	71
Telefon.....	73
Tartozékok	76
Konfiguráció	77
Gyári beállítások visszaállítása.....	78
Telefonszoftver-frissítések.....	79

7. A telefon csatlakoztatása számítógéphez	79
Nokia PC Suite	80
Adatkommunikációs alkalmazások	80
8. Média	81
Kamera	81
Videó	82
Zenelejátszó	83
9. Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk.....	87
Nokia akkumulátor-hitelességi irányelvek.....	91
Kezelés és karbantartás	93
További biztonsági tudnivalók.....	97

BIZTONSÁG

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörtő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.



BEKAPCSOLÁSKOR ÜGYELJÜNK A BIZTONSÁGRA

Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsuk be a helyi törvényeket. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.

BIZTONSÁG



KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI

Tartsuk be az előírásokat. Repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében kapcsoljuk ki a készüléket.



SZAKSZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.



TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK

Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.



VÍZÁLLÓSÁG

A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

Általános információk

■ A készülékről

A jelen útmutatóban ismertetett vezeték nélküli eszköz használata WCDMA 850 és 2100 (RM-364), WCDMA 900 és 2100 (RM-365), WCDMA 850 és 1900 (RM-366), valamint GSM 850, 900, 1800 és 1900 hálózatokon engedélyezett. A hálózatokról szóló további tájékoztatásért keressük fel a szolgáltatót.

A készülék funkcióinak használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait.

A szerzőjogi védelem miatt egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, módosíthatunk vagy küldhetünk tovább.

Általános információk

A készülék tartalmazhat előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat. A készülékkel hozzáférhetünk harmadik fél webhelyeihez. A harmadik fél webhelyei nem kapcsolódnak a Nokiához, és a Nokia ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget. Ha úgy döntünk, felkeressük ezeket a webhelyeket, akkor a biztonságosság és a tartalom érdekében elővigyázatosan járjunk el.



Figyelmeztetés: A készülék funkcióinak használatához (az ébresztőórát kivéve) a készüléknek bekapcsolt állapotban kell lennie. Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata interferenciát vagy veszélyt okozhat.

A készülékben tárolt fontos adatokról ne felejtsünk el biztonsági másolatot vagy írásos feljegyzést készíteni.

Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt a részletes biztonsági előírások megismerése érdekében olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

■ Hálózati szolgáltatások

A telefon használatához szükség van egy mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre. Számos funkció speciális hálózati funkciókat igényel. Ezek a funkciók nem minden hálózatban érhetők el; előfordulhat, hogy bizonyos hálózatokban a hálózati funkciók használata előtt külön megállapodást kell kötni a szolgáltatóval. A szolgáltatótól kaphatunk útmutatást és az alkalmazandó díjakra vonatkozó tájékoztatást. Egyes hálózatokban a hálózati szolgáltatások esetleg csak korlátozott módon használhatók, ami befolyásolhatja a hálózati szolgáltatások igénybevételét. Lehetséges, hogy egyes hálózatok például nem támogatnak minden nyelvtől függő karaktert és szolgáltatást.

Általános információk

Lehet, hogy a telefonon a szolgáltató kérésére bizonyos funkciók nem érhetők el vagy nem aktívak. Ha így van, ezek meg sem jelennek a telefon menüiben. Az is előfordulhat, hogy a telefon speciális konfigurációval rendelkezik, például más a menük neve, a menük sorrendje, és eltérőek lehetnek az ikonok. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Ez a készülék támogatja a TCP/IP protokollon alapuló WAP 2.0-s protokollokat (a HTTP-t és az SSL-t). A készülék egyes funkcióit, mint például az MMS (multimédia üzenet) küldését, a böngészést, az e-mail alkalmazást, a csevegést, a távoli szinkronizálást vagy a böngészőn, illetve az MMS-en keresztüli tartalomletöltést csak akkor vehetjük igénybe, ha azt a hálózat támogatja.

■ Tartozékok



Figyelmeztetés: Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, s emellett veszélyes is lehet.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőktől kaphatunk bővebb felvilágosítást. A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

■ Hozzáférési kódok

A **Menü** > *Beállítások* > *Biztonság* lehetőséggel beállíthatjuk, hogyan használja a telefon a hozzáférési kódokat és biztonsági beállításokat.

- A nem szándékos billentyűlenyomások elkerülése érdekében használjuk a billentyűzárát.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Telefon* > *Automat. billentyűzár* vagy *Bizton. billentyűzár* >

Általános információk

Be vagy *Ki* lehetőséget. Ha a *Bizton. billentyűzár* lehetőség *Be* értékre van állítva, akkor adjuk meg a választott kódot, ha a telefon kéri azt.

A billentyűzár feloldásához válasszuk a **Kiold** lehetőséget, és nyomjuk meg a * gombot.

Hívás fogadásához (aktív billentyűzár mellett) nyomjuk meg a Hívás gombot. Ha a hívást befejeztük vagy elutasítottuk, a billentyűzár automatikusan bekapcsol.

- A biztonsági kód megvédi a telefont a jogosulatlan használattól.
- A SIM-kártyához kapott PIN-kód megvédi a kártyát a jogosulatlan használattól.
- Az egyes SIM-kártyákhoz kapott PIN2-kód bizonyos szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges.
- A SIM-kártyához kaphattunk PUK- és PUK2-kódot is. Ha egymás után háromszor hibásan adjuk meg

a PIN- vagy PIN2-kódot, akkor a telefon kérni fogja a PUK- vagy PUK2-kódot. Ha nem rendelkezünk ezekkel, lépünk kapcsolatba a szolgáltatóval.

- A korlátozójelszó (négy számjegy) a *Hívaskorlátozás* funkció használatakor szükséges; használatával korlátozhatók a bejövő és a telefonról kezdeményezett hívások (hálózati szolgáltatás).
- A biztonsági modul (ha telepítve van) beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Biztonság* > *Biz. modul beállításai* lehetőséget.

■ Szoftverfrissítések



Fontos: Csak olyan szolgáltatásokat vegyünk igénybe, amelyekben megbízunk, és amelyek megfelelő védelmet biztosítanak a káros szoftverek ellen.

Általános információk

A Nokia készíthet olyan szoftverfrissítéseket, amelyek új lehetőségeket, bővített funkciókat vagy megnövelt teljesítményt kínálnak. Ezeket a frissítéseket letölthetjük a Nokia Software Updater számítógépes alkalmazással.

Az eszköz szoftverének frissítéséhez szükség van a Nokia Software Updater alkalmazásra és egy Microsoft Windows 2000, XP vagy Vista operációs rendszert futtató kompatibilis számítógépre, internetkapcsolatra, valamint egy kompatibilis adatkábelre az eszköz számítógéphez történő csatlakoztatásához.

További információkért és a Nokia Software Updater alkalmazás letöltéséhez keressük fel a www.nokia.com/softwareupdate weboldalt vagy a helyi Nokia Nokia webhelyet.

A szoftverfrissítések letöltésétől a szolgáltató hálózatan az adatforgalom jelentősen megnőhet. Az adatátviteli díjakkal kapcsolatban lépünk kapcsolatba a szolgáltatóval.

Győződjünk meg róla, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje megfelelő, vagy csatlakoztassuk a töltőt a frissítés megkezdése előtt.

Ha a hálózat támogatja az éteren keresztüli szoftverfrissítéseket, akkor előfordulhat, hogy a frissítéseket a készülékről is kérelmezhetjük. Lásd: „Telefon” című rész (73. oldal).

■ Tartalom letöltése

Előfordulhat, hogy új tartalmat (például témákat) tölthetünk le a telefonra (hálózati szolgáltatás).

A különböző szolgáltatások elérhetőségével, számlázásával és tarifáival kapcsolatban érdeklődjünk a szolgáltatónál.



Fontos: Csak olyan szolgáltatásokat vegyünk igénybe, amelyekben megbízunk, és amelyek megfelelő védelmet biztosítanak a káros szoftverek ellen.

■ Nokia ügyfélszolgálat

Nokia termékünkre vonatkozó legújabb használati útmutatók, kiegészítő információk, letöltések és szolgáltatások elérése érdekében látogassuk meg a

Kezdő lépések

www.nokia.com/support címet vagy a helyi Nokia weboldalt.

A webhelyen információkat találhatunk a Nokia termékeinek és szolgáltatásainak használatáról. A Nokia helyi ügyfélszolgálatának listája a www.nokia.com/customerservice címen tekinthető meg.

Karbantartási információkért keressük meg a legközelebbi Nokia szervizközpont elérhetőségét a www.nokia.com/repair weboldalon.

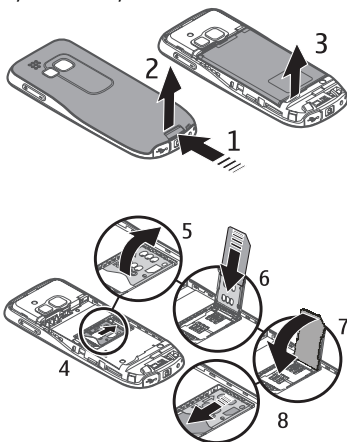
1. Kezdő lépések

■ A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

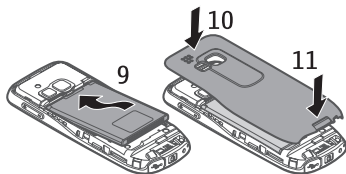
Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt.

A SIM-kártya és az érintkezői könnyen megsérülhetnek, ha megkarcoljuk vagy meghajlítjuk,

ezért legyünk óvatosak a kártya kezelésénél, behelyezésénél vagy eltávolításánál. Helyezzük be a SIM-kártyát az aranszínű érintkezőkkel lefelé (6– 7).



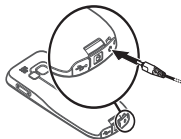
Kezdő lépések



■ Az akkumulátor töltése

A BL-4U típusú akkumulátor AC-3 akkumulátortöltővel történő feltöltése körülbelül 2 óra 15 percre tart, ha ezalatt a telefon mindvégig készenléti állapotban van.

1. Csatlakoztassuk a töltőt fali konnektorbá.
2. Csatlakoztassuk a töltő vezetéket a telefon alján lévő töltőaljzathoz az ábrán láthat módon.



Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg, addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

■ A telefon be- és kikapcsolása

1. Az ábrán bemutatott módon nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a bekapcsológombot.
2. Ha a telefon PIN- vagy UPIN-kódot kér, akkor adjuk meg a kódot (a kijelzőn **** látható), majd nyomjuk meg az **OK** gombot.



Amikor először kapcsoljuk be a telefont, és az készenléti állapotban van, a telefon felszólít minket, hogy szerezzük be a konfigurációs beállításokat a szolgáltatótól (hálózati szolgáltatás). Hagyjuk jóvá vagy utasítsuk el a felszólítást. Lásd: „Konfiguráció”

című rész (77. oldal) és „Konfigurációs beállítások szolgáltatás” című rész (24. oldal).

■ Az idő, az időzóna és a dátum beállítása

Amikor először kapcsoljuk be a telefont, és az készenléti állapotban van, a telefon felszólít minket, hogy állítsuk be a dátumot és az időt. Töltsük ki a mezőket, és nyomjuk meg a **Ment** gombot.

Ha később meg akarjuk adni a *Dátum és idő* beállításait, akkor válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Dátum és idő* > *Dát.- és időbeáll.-ok*, *Dátum- és időformát.* vagy *Dát./idő auto. friss.* (hálózati szolgáltatás) az idő, az időzóna vagy a dátum beállításainak módosításához.

■ Konfigurációs beállítások szolgáltatás

A hálózati szolgáltatások, mint például a mobilinternet-szolgáltatás, az MMS, a Nokia Xpress-

hangüzenetek vagy a távoli internetszerverrel való szinkronizálás igénybevételéhez a telefont megfelelően be kell állítani. Az elérhetőségről bővebb információkat a hálózatüzemeltetőtől, a szolgáltatótól vagy a legközelebbi Nokia márkakereskedőtől kaphatunk, illetve meglátogathatjuk a Nokia webhelyének támogatásoldalát a www.nokia.com/support címen.

Miután a beállításokat konfigurációs üzenetként megkaptuk, és a beállítások mentése és aktiválása nem történik meg automatikusan, a kijelzőn a *Konfigurációs beállítások érkeztek*: üzenet jelenik meg. Válasszuk a **Megnéz > Ment** lehetőséget. Ha szükséges, adjuk meg a szolgáltatótól kapott PIN-kódot.

■ Antenna

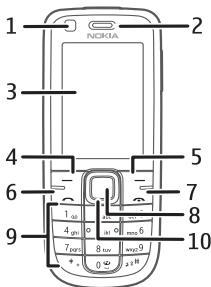
A telefon belső és külső antennával is rendelkezhet. Bármely más rádió adó-vevő készülékhez hasonlóan kerüljük az antennaterület felesleges megérintését, amikor az használatban van.

Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, a készülék a szükségesnél magasabb energiaszinten való működését okozhatja, valamint csökkentheti az akkumulátor élettartamát.



■ Gombok és a telefon részei

1. Első kamera lencséje
2. Fülhöz helyezhető hangszóró
3. Kijelző
4. Bal választógomb
5. Jobb választógomb
6. Hívás gomb
7. Vége gomb
8. Középső választógomb
9. Billentyűzet
10. Navi™ gomb
(a továbbiakban:
lapozógomb)



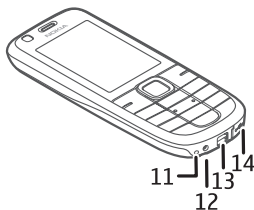
Kezdő lépések

11. Mikrofon

12. Töltőcsatlakozó

13. Tartozékcsatlakozó

14. USB-csatlakozó



15. Keralencse

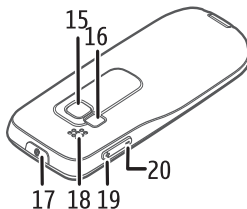
16. Kameravaku

17. Bekapcsológomb

18. Hangszóró

19. Hangerőnövelő
gomb/AV

20. Hangerőcsökkentő
gomb



■ microSD-memóriakártya

Előfordulhat, hogy a készülék értékesítési csomagja nem tartalmaz memóriakártyát. A memóriakártyák külön tartozékként vásárolhatók meg. A microSD-memóriakártyára adatok vehetők fel, például csengőhangok, témák, hangok, képek és videók. Ha törli, újra behelyezi vagy kicseréli ezt a kártyát, akkor előfordulhat, hogy ezek a funkciók nem fognak megfelelően működni.



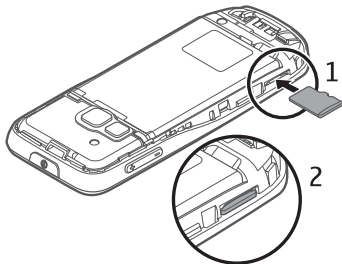
Ehhez a készülékhez kizárólag Nokia által jóváhagyott, kompatibilis microSD-kártyákat használjunk. A Nokia az elfogadott ipari szabványokat használja a memóriakártyák esetében, de lehet, hogy bizonyos márkájú kártyák nem teljesen kompatibilisek ezzel a készülékkel. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

Kezdő lépések



Fontos: Ne távolítsuk el a memóriakártyát olyankor, amikor azon írási vagy olvasási műveletet hajtunk végre. Ha a kártyát egy ilyen művelet közben távolítjuk el, akkor azzal kárt okozhatunk a memóriakártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok is megsérülhetnek.

1. Távolítsuk el a telefon akkumulátorfedelét. Helyezzük be a kártyát az aranyszínű érintkezőkkel lefelé (1).

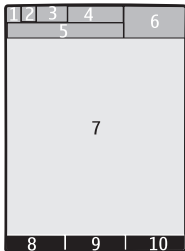


2. Nyomjuk a kártyát a nyílásba, amíg a helyén nem rögzül (2). Helyezzük vissza az akkumulátorfedelelet.

■ Készzenléti állapot

A telefon akkor van készzenléti állapotban, amikor készen áll a használatra, és még nem írtunk be semmilyen karaktert.

1. 3G ikon
2. A mobilhálózat térerőssége
3. Akkumulátor töltöttségi állapota
4. Ikonok Lásd: „Ikonok” című rész (32. oldal).
5. A hálózat neve vagy az operátorlogó
6. Óra



Kezdő lépések

7. Kijelző
8. A bal választógomb funkciója a **Kedven.** vagy egy hivatkozás egy kiválasztott funkcióra. Lásd: „Bal választógomb” című rész (64. oldal).
9. A középső választógomb funkciója **Menü.**
10. A jobb választógomb funkciója lehet **Nevek**, amellyel a *Névjegyzék* menüben található névjegyek érhetők el, lehet egy szolgáltató által beállított név, amellyel egy szolgáltatófüggő webhelyet lehet megnyitni, illetve egy választott funkciót aktiváló hivatkozás is. Lásd: „Jobb választógomb” című rész (64. oldal).

Ikonok



Olvasatlan üzenetet jelöl.



A telefon nem fogadott hívást regisztrált.
Lásd: „Napló” című rész (58. oldal).



A billentyűzet le van zárva. Lásd:
„Hozzáférési kódok” című rész (15. oldal).



A telefon nem jelzi csengéssel a bejövő hívást vagy szöveges üzenetet, ha a **Bejövőhívás-jelzés** és az **Üzenetjelző hang** lehetőség **Nincs hang** értékre van állítva. Lásd: „Hangok” című rész (60. oldal).



Az ébresztőóra **Bekapcsol** értékre van állítva.



, E

Ha csomag alapú kapcsolatoknál a **Folyamatos** lehetőség van beállítva, és a csomag alapú szolgáltatás elérhető, akkor megjelenik az ikon.



, E

Létre van hozva egy GPRS- vagy egy EGPRS-kapcsolat.



, /

A GPRS- vagy EGPRS-kapcsolat fel van függesztve (tartásban van).

Kezdő lépések



A Bluetooth-kapcsolat aktiválva van. Lásd: „Kapcsolódás Bluetooth-tal” című rész (66. oldal).

■ Repülés üzemmód

Kikapcsolhatjuk az összes rádiófrekvenciás funkciót, és ennek ellenére elérhetjük az ezt nem igénylő játékokat, a naptárat, a zenelejátszót és a telefonszámokat. A Repülés üzemmódot rádióhullámokra érzékeny környezetben használjuk, például repülőn vagy kórházban. Ha a Repülés üzemmód aktív, akkor a  ikon látható.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Üzem mód* > *Repülés* > *Bekapcsol* vagy *Testre szab* lehetőséget.

Ha azt akarjuk, hogy a telefon minden bekapcsolásnál rákérdezzen, hogy aktiválja-e a Repülés üzemmódot, akkor válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Telefon* > *Repülés üzemmód* > *Bekapcsol* vagy *Kikapcsol* lehetőséget.

A Repülés üzemmód kikapcsolásához válasszunk egy másik üzemmódot.

Ha a készülék Offline vagy Repülés üzemmódban van, hívás kezdeményezéséhez esetleg be kell írni a feloldó kódot, és a készüléket hívási üzemmódba kell kapcsolni.



Figyelmeztetés: Repülés üzemmódban

semmilyen hívás, még segélykérő sem kezdeményezhető és nem fogadható, és semmilyen, hálózati lefedettséget igénylő funkció sem használható. Hívás kezdeményezéséhez először az üzemmód megváltoztatásával aktiválni kell a telefonfunkciót. Ha a készülék le van zárva, be kell írni a feloldó kódot. Ha segélyhívást akarunk indítani Repülés üzemmódban és lezárt készülék mellett, lehetőség van arra, hogy a beprogramozott hivatalos segélykérőszámot a feloldó kód beviteli mezőjébe írjuk, majd a „Hívás” lehetőséget válasszuk. A készülék vissza fogja jelezni, hogy egy segélyhívás indításához kilép a Repülés üzemmódból.

2. Hívások

■ Hanghívás kezdeményezése

Tegyük a következők egyikét:

- Írjuk be a telefonszámot a körzetszámmal együtt (ha szükséges), és nyomjuk meg a Hívás gombot.
Nemzetközi hívásnál a nemzetközi előtag beírásához nyomjuk meg kétszer a * gombot (a + karakter helyettesíti a nemzetközi előhívót), írjuk be az ország hívókódját, a körzetszámot a kezdő 0 nélkül, majd a telefonszámot.
- A hívott számok listájának eléréséhez nyomjuk meg egyszer a Hívás gombot. A számok egyikének hívásához válasszuk ki azt, és nyomjuk meg a Hívás gombot.
- Válasszunk egy nevet vagy számot a *Névjegyzék* menüből. Lásd: „Névjegyzék” című rész (54. oldal).

Ha hívás közben növelni vagy csökkenteni akarjuk a hangerőt, nyomjuk fel vagy le a hangerőgombot.

■ Hívás fogadása vagy elutasítása

Hívás fogadásához nyomjuk meg a Hívás gombot.

A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a Vége gombot.

Hívás elutasításához nyomjuk meg a Hívás gombot.

A csengés némitásához válasszuk a **Némít** lehetőséget.

■ Gyorshívások

A **3–9** gyorsívó gombokhoz telefonszámokat rendelhetünk:

1. Válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Gyorshívások* lehetőséget.
2. Lapozzunk a kívánt gyorsívószámra.
3. Nyomjuk meg a **Beállít** gombot. Ha a gombhoz már létezik hozzárendelt szám, válasszuk az **Opciók** > *Módosítás* lehetőséget.

Hívások

4. Nyomjuk meg a **Keres** gombot, és válasszuk ki a kívánt névjegyet.

Ha a *Gyorstárcsázás* funkció ki van kapcsolva, a telefon megkérdezi, hogy szeretnénk-e aktiválni.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hívás* > *Gyorstárcsázás* > *Be* vagy *Ki* lehetőséget.

Egy szám hívásához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a gyors hívógombot, amíg a hívás el nem kezdődik.

■ **Lehetőségek hanghívás közben**

A legtöbb lehetőség, amelyeket hívás közben használhatunk, hálózati szolgáltatás. Az elérhetőség tekintetében forduljunk a szolgáltatóhoz.

A szolgáltató által kínált lehetőségek közé tartozhat a konferenciahívás, a videomegosztás és a hívások tartásba helyezése.

■ Videohívás kezdeményezése

1. Videohívás elindításához készenléti módban írjuk be a telefonszámot, vagy válasszuk a **Névjegyzék** lehetőséget, majd egy névjegyet.
2. Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a Hívás gombot, vagy válasszuk az **Opciók** > *Videohívás* lehetőséget.

A videohívás elindítása eltarthat egy ideig. Megjelenik a *Videohívás* és a kimenő animáció. Ha a hívás nem sikerül (például a hálózat nem támogatja a videohívásokat, vagy a fogadó készülék nem kompatibilis), akkor a telefon rákérdez, hogy helyette megpróbálkozunk-e hanghívással vagy üzenetküldéssel.

Ha hívás közben növelni vagy csökkenteni akarjuk a hangerőt, nyomjuk fel vagy le a hangerőgombot.

3. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a Vége gombot.

Hívások

Videohívás kezdeményezésekor valós idejű videót küldünk a fogadó telefonjára. A videohívás fogadója a telefonunk első kamerája által rögzített képet fogja látni.

Videohívás kezdeményezéséhez USIM-kártyával kell rendelkezünk, és kapcsolódnunk kell egy WCDMA-hálózathoz. A videohívási szolgáltatások elérhetőségéről és az azokra való előfizetésről a hálózatüzemeltető vagy a szolgáltató adhat bővebb felvilágosítást. Videohívás csak két fél között lehetséges. Videohívás kezdeményezhető kompatibilis telefonra és ISDN-ügyfélre.

Videohívások nem hozhatók létre, ha másik hang-, video- vagy adathívás folyamatban van.

Intenzív használat mellett (például videohívás és nagysebességű adatkapcsolat közben) a készülék felmelegedhet. Legtöbb esetben ez normális dolog. Ha úgy gondoljuk, a készülék nem megfelelően működik, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez.

3. Üzenetkezelés

■ Szöveges üzenet írása és küldése

1. Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz. létrehozása* > *Üzenet* menüpontot.
2. Írjunk be egy vagy több telefonszámot a *Címzett:* mezőbe. Ha a telefonszámot a memóriából szeretnénk kiválasztani, akkor válasszuk a **Hozzáad** lehetőséget.
3. Írjuk be az üzenetet a *Szöveg:* mezőbe.
Egy szövegsablon használatához lapozzunk lefelé, és válasszuk a **Beszúr** lehetőséget.
4. Válasszuk a **Küld** lehetőséget.

■ Multimédia üzenet írása és küldése

1. Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz. létrehozása* > *Üzenet* menüpontot.

Üzenetkezelés

2. Írjuk be egy vagy több címzett telefonszámát vagy e-mail címét a *Címzett:* mezőbe. Ha a telefonszámot vagy az e-mail címet a névjegyzék a memóriából szeretnénk kiválasztani, akkor válasszuk a **Hozzáad** lehetőséget.
3. Írjuk be az üzenet szövegét. Fájlt hozzáadásához lapozzunk lefelé, és válasszuk a **Beszúr** lehetőséget.
4. Az üzenet elküldés előtti megtekintéséhez válasszuk az **Opciók** > *Előnézet* lehetőséget.
5. Válasszuk a **Küld** lehetőséget.

Csak azok a készülékek képesek fogadni és megjeleníteni multimédia üzenetet, amelyek rendelkeznek kompatibilis funkciókkal. Egy üzenet megjelenítési módja a fogadó készüléktől függően változhat.

Elképzelhető, hogy az MMS-üzenetek mérete korlátozott a vezeték nélküli hálózatban. Ha a beszúrt kép meghaladja ezt a korlátot, akkor lehet, hogy a készülék lekicsinyíti a képet, hogy el lehessen küldeni azt MMS-ben.

A multimédia (MMS-, hálózati) szolgáltatás elérhetőségéről és az előfizetés módjáról további információt a szolgáltatótól kaphatunk.

■ Üzenet olvasása és megválaszolása

1. Az érkezett üzenet megtekintéséhez nyomjuk meg a **Megnéz** gombot.

Az üzenetet később a **Menü** > *Üzenetek* > *Bejövő* lehetőséget választva tekinthetjük meg.

2. Válaszüzenet írásához nyomjuk meg a **Válaszol** gombot. Írjuk be a válaszüzenet szövegét.
3. Válasszuk a **Küld** lehetőséget.



Fontos: Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Az üzenetek rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.

■ E-mail alkalmazás

Az e-mail beállítások aktiválásához válasszuk a

Menü > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *E-mail üzenetek* lehetőséget.

A telefon e-mail funkciója kompatibilis e-mail rendszerrel használható.

Az e-mail funkció beállításait konfigurációs üzenetben is megkaphatjuk.

E-mail beállítás varázsló

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *E-mail* lehetőséget, és adjuk meg az e-mail címünket.

Az e-mail alkalmazás proxy nélküli internet-hozzáférési pontot igényel. A WAP-hozzáférési pontok általában rendelkeznek egy proxyval, és ezért nem megfelelőek az e-mail alkalmazáshoz.

E-mail írása és küldése

Az e-mail üzenetet megírhatjuk az e-mail szolgáltatáshoz történő kapcsolódás előtt, vagy előbb csatlakozzunk a szolgáltatáshoz, majd írjuk meg és küldjük el az e-mailt.

1. Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üzenet létrehozása* > *E-mail* lehetőséget.

Ha egynél több e-mail fiókot adtunk meg, válasszuk ki azt, amelyről az e-mailt el szeretnénk küldeni.

2. Írjuk be a címzett e-mail címét, a tárgyat és az e-mail üzenetet. Ha fájlt akarunk mellékeltként hozzáadni az e-mailhez, akkor válasszuk az **Opciók** > *Beszúr* lehetőséget.

Az e-mail mentéséhez válasszuk az **Opciók** > *Üzenet mentése* lehetőséget. Ha az e-mailt később akarjuk szerkeszteni vagy folytatni, válasszuk a *Piszkozatként* lehetőséget.

Üzenetkezelés

3. E-mail üzenet elküldéséhez nyomjuk meg a **Küld** gombot.

A vázlatmappában lévő e-mail elküldéséhez válasszuk a **Menü > Üzenetek > Vázlatok** lehetőséget, majd a kívánt üzenetet.

E-mailek olvasása és megválaszolása

1. Válasszuk a **Menü > Üzenetek** lehetőséget, a fióknevet és a kívánt üzenetet.
2. Egy e-mail megválaszolásához válasszuk az **Opciók > Válaszol** lehetőséget. Hagyjuk jóvá vagy írjuk át az e-mail címet és a tárgyat, majd írjuk meg a választ.
3. Az üzenet elküldéséhez nyomjuk meg a **Küld** gombot.

Az e-mail használat befejezéséhez válasszuk az **Opciók > Kapcsolat bontása** lehetőséget.



Fontos: Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Az üzenetek rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.

■ Üzenetek beállításai

Általános beállítások

Az általános beállítások megegyeznek a szöveges és a multimédia üzeneteknél.

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *Általános beállítások* pontot, majd válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Elk.üz.-ek mentése – az elküldött üzenetek *Elküldött* mappába történő mentése.

Küld.üz.-ek felülírása – a telefon felülírja a régi üzeneteket az újakkal, ha az üzenetmemória megtelt. Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha az *Elk.üz.-ek mentése* lehetőséget választottuk.

Üzenetkezelés

Kedvenc címzett – megadhatunk üzenetküldésnél könnyen elérhető üzenetcímzetteket vagy csoportokat.

Betű mérete – megadhatjuk az üzenetekben használt betűméretet.

Graf. hangulatjelek – a telefon a karakteres hangulatjeleket grafikus jelekkel helyettesíti.

Szöveges üzenetek

Az üzenet beállításai hatással vannak a szöveges üzenet küldésére, fogadására és megtekintésére.

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *Szöveges üzenet* pontot, majd válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Kézbes. jelentések – ha kézbesítési jelentést szeretnénk kapni az elküldött üzenetekről (hálózati szolgáltatás).

Üzenetközpontok – a szöveges üzenetek küldéséhez szükséges üzenetközpont hozzáadása. Az üzenetközpont számát a szolgáltatótól kapjuk meg.

Hasz. üzenetközpont – a használt üzenetközpont megadása.

Üzenet érvényessége – megadhatjuk, hogy a hálózat milyen hosszú ideig próbálkozzon az üzenet továbbításával.

Üzenet típusa – a küldendő üzenetek formátumának megadása: *Szövegként*, *Személyhívóra* vagy *Faxként* (hálózati szolgáltatás).

Csom.kap. használata – ha SMS-ek esetén GPRS-kapcsolatot szeretnénk elsődleges továbbítási módként megadni.

Karaktertámogatás – ha azt akarjuk, hogy az üzenet úgy legyen elküldve, ahogy látjuk. Válasszuk a *Teljes* lehetőséget, ha azt akarjuk, hogy a karakterek úgy legyenek elküldve, ahogy megjelennek.

Üzenetkezelés

Vál. ua. a központon – ha szeretnénk, hogy az üzenetünk címzettje saját üzenetközpontunkon keresztül válaszoljon (hálózati szolgáltatás).

Multimédia üzenetek

Az üzenet beállításai hatással vannak a multimédia üzenet küldésére, fogadására és megtekintésére.

A multimédia üzenetek beállításait konfigurációs üzenetben is megkaphatjuk. Lásd: „Konfigurációs beállítások szolgáltatás” című rész (24. oldal).

A beállításokat kézzel is beírhatjuk. Lásd:

„Konfiguráció” című rész (77. oldal).

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *Multimédia üzenetek* pontot, majd válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Kézbes. jelentések – ha kézbesítési jelentést szeretnénk kapni az elküldött üzenetekről (hálózati szolgáltatás).

MMS-létrehozásmód – korlátozhatjuk vagy engedélyezhetjük különféle multimédia elemek üzenethez való hozzáadását.

Képméret MMS-ben – megadhatjuk a multimédia üzenetekben használt képméretet.

Alapért. diaidőzítés – beállíthatjuk a multimédia üzenetek diáinak megjelenése közötti alapértelmezett időtartamot.

MMS-fog. engedélyez. – multimédia üzenetek fogadásához vagy blokkolásához. A *Saját hálózatban* lehetőséget választva a saját hálózatunkon kívül nem fogadhatunk multimédia üzeneteket. Az alapértelmezett beállítás általában a *Saját hálózatban*. Ennek a menünek az elérhetősége a telefontól függ.

Bej. MMS-üzenetek – eldönthetjük, hogyan fogadja a multimédia üzeneteket a készülék. Ez a beállítás

Üzenetkezelés

nem jelenik meg, ha az *MMS-fog. engedélyez.* beállítás állapota *Letiltva*.

A *Reklám engedélyez.* pontban beállíthatjuk a reklámok fogadását vagy elutasítását. Ez a beállítás nem jelenik meg, ha az *MMS-fog. engedélyez.* beállítás értéke *Letiltva* vagy a *Bej. MMS-üzenetek* beállítás értéke *Elutasítás*.

Konfig. beállítások – csak azok a konfigurációk jelennek meg, amelyek támogatják a multimédia üzenetküldési szolgáltatást. Válasszuk ki a multimédia üzenetekhez a szolgáltatót, illetve az *Alapértelmezett* vagy a *Szem. konfiguráció* beállítást. Válasszuk a *Fiók* pontot, majd válasszunk egy MMS-fiókot az aktív konfigurációs beállításokból.

E-mail üzenetek

A beállítások hatással vannak az e-mail üzenetek küldésére, fogadására és megtekintésére. A beállításokat konfigurációs üzenetként is

megkaphatjuk a szolgáltatótól. Lásd: „Konfigurációs beállítások szolgáltatás” című rész (24. oldal).

A beállításokat kézzel is beírhatjuk. Lásd: „Konfiguráció” című rész (77. oldal).

Válasszuk a **Menü** > *Üzenetek* > *Üz.beállítások* > *E-mail üzenetek* pontot, majd válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Értesítés új e-mailről – kiválaszthatjuk, hogy megjelenjen-e értesítés új e-mail érkezésekor.

Levélfogadás enged. – megadhatjuk, hogy fogadunk-e e-mailt a hazai hálózaton kívül.

Válasz eredeti üz.-tel – kiválaszthatjuk, hogy az eredeti üzenet is benne legyen-e a válaszüzenetben.

Képméret e-mailben – az e-mailbe beszúrt képek méretét adhatjuk meg.

P.fiókok szerkesztése – új postafiókot adhatunk hozzá, vagy egy meglévőt szerkeszthetünk.

4. Névjegyzék

Neveket és telefonszámokat menthetünk a telefon memóriájába (Névjegyzék) és a SIM-kártya memóriájába.

■ Nevek és telefonszámok mentése

Válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* > **Opciók** > *Új név hozzáadása* lehetőséget. A neveket és a telefonszámokat a telefon a telefonmemóriába menti.

■ Névhöz tartozó adatok hozzáadása

Válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Beállítások* lehetőséget, és győződjünk meg róla, hogy a *Használt memória* lehetőség *Telefon* vagy *Telefon és SIM* értékre van állítva. A telefon memóriájába nevenként különböző típusú telefonszámokat, csengőhangokat, videoklipeket és rövid szöveges tételeket menthetünk.

Keressük meg azt a nevet, amelyhez egy adatot szeretnénk hozzáadni, majd válasszuk az **Adatok > Opciók > Adatok hozzáadása** lehetőséget. Válasszunk a rendelkezésre álló lehetőségek közül.

■ Nevek keresése

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Nevek** lehetőséget. Lapozzuk át a nevek listáját, vagy írjuk be a keresett név első betűit.

■ Névjegyek másolása vagy áthelyezése

Névjegyeket másolhatunk a telefon névjegyzék-memóriájából a SIM-kártyára és fordítva. A SIM-kártya minden névhez csak egy telefonszámot képes tárolni.

Az összes névjegy áthelyezéséhez vagy másolásához válasszuk a **Menü > Névjegyzék > N.jegyek áthely.** vagy a **Névjegyek másolása** lehetőséget.

Névjegyzék

A névjegyek egyenkénti áthelyezéséhez vagy másolásához válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* lehetőséget. Lapozzunk a névjegyhez, és válasszuk az **Opciók** > *Névjegy áthelyezése* vagy a *Névjegy másolása* lehetőséget.

Több névjegy áthelyezéséhez vagy másolásához válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* lehetőséget. Lapozzunk egy névjegyhez, és válasszuk az **Opciók** > *Kijelöl* lehetőséget. Jelöljük ki a többi névjegyet, majd válasszuk az **Opciók** > *Megjel. áthelyezése* vagy *Megj.-ek másolása* lehetőséget.

■ Névjegyek szerkesztése

Válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Nevek* lehetőséget. Lapozzunk a névjegyhez, és válasszuk az **Opciók** > *Szerkesztés* lehetőséget, majd lapozzunk a módosítani kívánt adathoz.

■ Csoportok

A **Menü** > *Névjegyzék* > *Csoportok* lehetőség segítségével a nevek és telefonszámok külön csengőhanggal és csoportképpel rendelkező hívócsoportokba rendezhetők.

■ Névjegyek beállításai

Válasszuk a **Menü** > *Névjegyzék* > *Beállítások* pontot, majd válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Használt memória – Lásd: „Névhez tartozó adatok hozzáadása” című rész (54. oldal).

Névjegyzék-nézet – beállíthatjuk, hogyan jelenjenek meg a nevek és a számok a *Névjegyzék* menüben.

Név megjelenítése – megadhatjuk, hogy először az utónév vagy a vezetéknév jelenjen-e meg.

Betű mérete – a névjegyek megjelenítéséhez használt betűméret beállítása.

Memória állapota – megtekinthetjük a szabad és a foglalt memória méretét.

5. Napló

Válasszuk a **Menü** > *Napló* > *Nem f. hívások, Fogad. hívások* vagy *Tárcsáz. hívások* lehetőséget. Ha meg akarjuk tekinteni időrendben a nem fogadott, fogadott és tárcsázott számokat, válasszuk a *Minden hívás* lehetőséget. Ha meg akarjuk tekinteni azokat a névjegyeket, amelyeknek legutóbb küldtünk üzenetet, válasszuk az *Üz. címzettjei* lehetőséget.

Ha meg akarjuk tekinteni, hány szöveges és multimédia üzenetet küldtünk és fogadtunk, válasszuk a **Menü** > *Napló* > *Üzenetnapló* lehetőséget.



Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási és szolgáltatási összeg a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, az adóktól, illetve más tényezőktől is függhet.

6. Beállítások

■ Üzem mód

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Üzem mód* menüpontot, majd válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Bekapcsol – a kiválasztott üzemmód bekapcsolása.

Testre szab – az üzemmód testreszabása csengőhangokkal, csengés hangerejével, rezgő jelzésekkel, fényhatásokkal vagy üzenetjelzőhangokkal.

Időzít – ha azt szeretnénk, hogy az üzemmód csak egy bizonyos ideig (legfeljebb 24 óráig) legyen bekapcsolva, válasszuk ezt a lehetőséget. A megadott idő után az előző üzemmód lesz aktív.

■ Témák

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Témák* pontot, majd az alábbi funkciót egyikét:

Téma kiválasztása – beállíthatunk egy témát a telefonon. Megjelenik a *Galéria* menüben található mappák listája. Nyissuk meg a *Témák* mappát, és válasszunk egy témát.

Témaletöltések – megjeleníthetjük azoknak a hivatkozásoknak a listáját, amelyekről további témák tölthetők le.

■ Hangok

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hangok* lehetőséget.

Válasszuk az **Opciók** > *Mentés* lehetőséget a beállítások mentéséhez vagy az *Elvetés* lehetőséget a beállítások módosítás nélkül hagyásához.

Ha a leghangosabb szintű csengést választjuk, a csengőhang a maximális hangerőt néhány másodperc után éri el.

■ Kijelző

A kijelző megjelenítésének testreszabásához módosítsuk a kijelző beállításait.

Készenléti állapot beállításai

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kijelző* lehetőséget, és válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Háttérkép – beállíthatjuk, hogy a telefon egy képet vagy diát jelenítsen meg háttérképként. Válasszuk a *Háttérképek* > *Kép* vagy *Diakészlet* lehetőséget, lapozzunk egy mappára, és válasszunk egy képet vagy diakészletet.

Aktív készenlét – beállíthatjuk, hogy a telefon használja-e az aktív készenlétet.

Betűszín készen.-ben – a készenléti állapotban a kijelzőn megjelenő szöveg színének beállítására szolgál.

Beállítások

Nav.gomb ikonjai – a lapozógomb aktuális hivatkozásai ikonjainak megjelenítése készenléti módban, ha az aktív készenlét ki van kapcsolva.

Értesítéssadatok – adatok megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez; például a névjegyadatok megjelenítése vagy elrejtése a nem fogadott hívások és a fogadott üzenetek értesítéseiből.

Kijelzővédő – egy mozgó minta vagy kép megjelenítése, amikor a telefon funkcióit egy ideig nem használják.

Energiatakar. mód – az akkumulátor kímélése érdekében egy digitális óra jelenik meg, amikor a telefon funkcióit egy ideig nem használják.

Alvás mód – az akkumulátor kímélése érdekében a kijelző kikapcsol, amikor a telefon funkcióit egy ideig nem használják.

Betű mérete – az üzenetek olvasásához és írásához, valamint a névjegyek és a weboldalak megjelenítéséhez használt betűméret beállítása.

Operátorlogó – az operátorlogó megjelenítése vagy elrejtése, ha az rendelkezésre áll.

Adókörfzet info. – információk fogadása a hálózatüzemeltetőtől, a használt hálózati cellától függően (hálózati szolgáltatás).

■ Dátum és idő

Az idő, az időzóna és dátum beállításához válasszuk a

Menü > *Beállítások* > *Dátum és idő* > *Dát.- és időbeáll.-ok*, *Dátum- és időformát.* vagy *Dát./idő auto. friss.* lehetőséget (hálózati szolgáltatás).

■ Saját hivatkozások

A személyes hivatkozások segítségével gyorsan elérhetjük a telefon gyakran használt funkcióit.

Bal választógomb

Ha ki akarunk választani egy funkciót a listából, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Saját hivatk.-ok* > *Bal választógomb* lehetőséget.

Jobb választógomb

Ha ki akarunk választani egy funkciót a listából, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Saját hivatk.-ok* > *Jobb oldali v.gomb* lehetőséget.

Navigálógomb

Ha egy előre definiált listából egyéb telefonfunkciókat akarunk hozzárendelni a lapozógombhoz, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Saját hivatk.-ok* > *Navigálógomb* lehetőséget.

Aktív készenlét gombja

Ha ki akarunk választani egy funkciót a listából, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Saját hivatk.-ok* > *Aktív kész. gombja* lehetőséget.

■ Szinkronizálás és biztonsági mentés

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Szink. és mentés* lehetőséget, ha szinkronizálni akarjuk, vagy át akarjuk másolni az adatokat a telefonunk és egy másik telefon vagy távoli szerver között (hálózati szolgáltatás).

Telefonváltó – az adatok szinkronizálás vagy átmásolása két telefon között.

Másolat létrehoz. – a biztonsági mentés létrehozása kijelölt tartalomról és annak tárolása a telefonmemóriában.

Másolat-vi.állítás – az előzőleg a telefonmemóriában mentett tartalom visszaállítása.

Szerverszinkroniz. – adatok szinkronizálása a telefon és egy szerver között.

■ Kapcsolatok

A telefont a Bluetooth vezeték nélküli technológia vagy egy USB-adatkábel segítségével kapcsolhatjuk össze más kompatibilis eszközökkel.

Kapcsolódás Bluetooth-tal

A telefon a Bluetooth Specification 2.0 szabvánnyal kompatibilis, és a következő profilokat támogatja: fejlett hangterjesztés, hang- és video-távírányítás, betárcsázós hálózat, fájlátvitel, általános hozzáférés, általános objektumcsere, általános hang-/videoterjesztés, kihangosító, fülhallgató, objektumküldés, telefonkönyv- hozzáférés, soros port, szolgáltatáskeresési alkalmazás és SIM-hozzáférés. A Bluetooth technológiát támogató egyéb eszközökkel való sikeres együttműködéshez használjuk a Nokia által ehhez a típushoz jóváhagyott tartozékokat. Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

A Bluetooth technológia segítségével 10 méteres távolságon belül kapcsolatot lehet kialakítani a

telefon és bármilyen kompatibilis Bluetooth-eszköz között. Mivel a Bluetooth technológiát használó telefonok rádióhullámok használatával kommunikálnak, a telefont és a többi készüléket nem kell egymás felé irányítani. A falak, más elektronikus eszközök és egyéb akadályok által keltett interferencia azonban zavarhatja a Bluetooth-kapcsolatot.

A Bluetooth vezeték nélküli technológiát használó funkciók jobban igénybe veszik az akkumulátort, és csökkentik annak élettartamát.

A Bluetooth-kapcsolat aktiválása

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth > Be** lehetőséget.

Válasszuk a *Saját telefon neve* lehetőséget a telefon más Bluetooth-eszközök számára látható nevének módosításához.

Beállítások

A  ikon jelzi, hogy a Bluetooth aktív. Megjegyzés: a Bluetooth funkció használja az akkumulátort, és csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

Bluetooth-eszköz csatlakoztatása

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Bluetooth* > *Audiotart.-ok csatlak.* lehetőséget, és a csatlakoztatni kívánt eszközt.

A Bluetooth-kapcsolatok listájának megjelenítése

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Bluetooth* > *Aktív eszközök* lehetőséget.

Adatok küldése egy Bluetooth-eszközre

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Bluetooth* > *Párosított eszközök* lehetőséget.

Válasszuk ki a telefonhoz csatlakoztatandó eszközt, és adjuk meg a kódot. Másik eszköz

csatlakoztatásakor meg kell egyeznünk a használt kódban (legfeljebb 16 karakter). A kódot csak egyszer kell megadni, a kapcsolat beállításához és az adatátvitel megkezdéséhez.

Ha nem látható az eszköz a listában, válasszuk az **Új** lehetőséget a hatótávon belüli Bluetooth-eszközök megjelenítéséhez.

Bluetooth-eszköz elrejtése más eszközök elől

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *Bluetooth* > *Saját tel. láthatósága* lehetőséget.

Válasszuk a *Rejtett* lehetőséget, vagy kapcsoljuk ki teljesen a Bluetooth funkciót.

Szinkronizálás kompatibilis számítógépről

A naptár, a jegyzetek és a névjegyzék adatainak számítógépről való szinkronizálásához telepítenünk kell a Nokia PC Suite szoftvert egy kompatibilis

Beállítások

számítógépre. Bluetooth vezeték nélküli technológia vagy USB-adatkábel használatával kezdjük meg a számítógépről történő szinkronizálást.

Szinkronizálás egy szerverről

Ha távoli internetszervert akarunk használni, fizessünk elő egy szinkronizálási szolgáltatásra. További információkat és a szolgáltatáshoz szükséges beállításokat a szolgáltatótól kaphatunk.

USB-adatkábel

A CA-101 USB-adatkábel használatával áttölthetjük az adatokat a telefonról kompatibilis számítógépre vagy PictBridge-kompatibilis nyomtatóra. Az USB-adatkábelt a Nokia PC Suite programmal is használhatjuk.

Kérd. kapcs.-kor – megadhatjuk, hogy a telefon rákérdezzen a kapcsolatok elfogadására.

PC Suite – beállíthatjuk, hogy a telefon olyan számítógéppel kommunikáljon, amelyre Nokia PC Suite van telepítve.

Nyomtatás és média – a telefon PictBridge-kompatibilis nyomtatóval való használatához, vagy egy számítógéphez való csatlakoztatáshoz, és a Windows Media Playerrel való szinkronizáláshoz (zene, videó).

Adattárolás – csatlakozás olyan számítógéphez, amelyen nincs telepítve Nokia szoftver, és a telefon használata adattárolóként.

Az USB-mód módosításához válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Kapcsolatok* > *USB-adatkábel* > *Kérd. kapcs.-kor, PC Suite, Nyomtatás és média* vagy *Adattárolás* lehetőséget.

■ Hívás

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Hívás* pontot, és válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Beállítások

Hívásátirányítás – a bejövő hívások átirányításához (hálózati szolgáltatás). A hívások nem irányíthatók át bizonyos híváskorlátozási funkciók aktiválása esetén. Lásd: *Híváskorlátozás*, „Hozzáférési kódok” című rész (15. oldal).

Bármely gomb fogad > Be – úgy is fogadhatunk egy bejövő hívást, hogy a bekapcsológomb, a bal vagy a jobb választógomb, illetve a Vége gomb kivételével bármely gombot röviden megnyomjuk.

Autom. újrahívás – a telefon egy sikertelen hívási kísérlet után még legfeljebb tízszer megpróbálja automatikusan újrahívni a számot.

Hangtisztaság – a hangminőség javítása, főleg zajos környezetben.

Gyorstárcsázás – lásd: „Gyorshívások” című rész (37. oldal).

Hívásvárakoztatás – ha értesítést akarunk kapni, amikor egy folyamatban lévő hívás közben egy

bejövő hívás érkezik a telefonunkra (hálózati szolgáltatás).

Hívás utáni jelentés – a telefon minden hívás után rövid ideig megjeleníti a hívás hozzávetőleges időtartamát és költségét (hálózati szolgáltatás).

Saját hívóaz. küldése – ha azt akarjuk, hogy a hívott fél lássa a telefonszámunkat (hálózati szolgáltatás). Ha a szolgáltatónál beállított értéket akarjuk használni, válasszuk a *Hálózati beállítás* lehetőséget.

Videomegosztás – a videomegosztás beállításainak megadása.

■ Telefon

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Telefon* pontot, és válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Nyelvi beállítások – a kijelző nyelvének megadásához válasszuk a *Telefon nyelve* lehetőséget. Ha az *Automatikus* lehetőség van kiválasztva, a telefon a SIM-kártyán szereplő információknak

Beállítások

megfelelően választja ki a nyelvet. Az USIM-kártya nyelvének megadásához válasszuk a *SIM-nyelv* lehetőséget. A hangvisszajátszás nyelvének beállításához válasszuk a *Felismerés nyelve* lehetőséget.

Memória állapota – megtekinthetjük a szabad és a foglalt memória méretét.

Automat. billentyűzár – lásd: „Hozzáférési kódok” című rész (15. oldal).

Bizton. billentyűzár – lásd: „Hozzáférési kódok” című rész (15. oldal).

Hangfelismerés – telefonhívást kezdeményezése úgy, hogy kimondjuk a telefon névjegyzékébe mentett nevet.

Repülés üzemmód – lásd: „Repülés üzemmód” című rész (34. oldal).

Üdvözlő üzenet – beírhatjuk azt az üzenetet, amelyet a telefon bekapcsolásakor szeretnénk látni.

Telefonfrissítések – a telefonszoftver frissítéséhez, ha van elérhető frissítés.

Hálózati mód – a kettős mód (UMTS vagy GSM) kiválasztásához. Ez a lehetőség nem érhető el aktív hívás közben.

Hálózatválasztás – ha azt akarjuk, hogy a telefon automatikusan válassza ki a területen rendelkezésre álló mobilhálózatok egyikét, akkor válasszuk az Automatikus értéket. Ha a *Kézi* lehetőséget jelöljük be, akkor választhatunk azok közül a hálózatok közül, amelyek roamingszerződésben állnak a szolgáltatónkkal.

Súgó megjelenítése – megadhatjuk, hogy megjelenjenek-e súgószövegek.

Indítási dallam – megadhatjuk, hogy a telefon a bekapcsoláskor lejátszon-e egy dallamot.

■ Tartozékok

Ez a menü vagy a következő lehetőséget akkor jelennek meg, ha a telefon csatlakozik vagy csatlakoztatva volt egy kompatibilis mobiltartozékhoz.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Tartozékok* menüpontot. Válasszunk egy tartozékot, majd a tartozéktól függően, a következő lehetőségek közül:

Alapért. üzemmód – kiválaszthatjuk azt az üzemmódot, amely automatikusan aktiválva lesz, amikor csatlakoztatjuk a tartozékot.

Automatikus válasz – beállíthatjuk, hogy a telefon 5 másodperc után automatikusan fogadja a hívást. Ha a **Menü** > *Beállítások* > *Hangok* > *Bejövőhívás-jelzés értéke* *1 sípolás* vagy *Ki*, akkor az automatikus válasz ki van kapcsolva.

■ Konfiguráció

A telefonon megadhatjuk azokat a beállításokat, amelyek bizonyos szolgáltatások megfelelő működéséhez szükségesek. Ezeket a beállításokat a szolgáltatótól kapott konfigurációs üzenetben is fogadhatjuk.

Válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Konfiguráció* pontot, és válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Alap. kon. beállítások – megtekinthetjük a telefonra mentett szolgáltatókat. Ha a szolgáltató konfigurációs beállításait alapértelmezettként szeretnénk beállítani, válasszuk az **Opciók** > *Beáll. alapért.-ként* lehetőséget.

Alap. akt. alk.-okban – aktiválhatjuk az alapértelmezett konfigurációs beállításokat a támogatott alkalmazásokhoz.

Elsőd. h.férési pont – megtekinthetjük a mentett hozzáférési pontokat. Lapozzunk a megfelelő

Beállítások

hozzáférési ponthoz, és az **Opciók** > *Adatok* lehetőséget választva megjeleníthetjük a szolgáltató nevét, az adatátviteli módot, a csomag alapú hozzáférési pontot, illetve a GSM-tárcsázási számot.

Csatl. a szolg.-hoz – konfigurációs beállítások letöltése a szolgáltatótól.

Szem. konf. beáll.-ok – új személyes fiókokat hozhatunk létre manuálisan különböző szolgáltatásokhoz, továbbá aktiválhatjuk és törölhetjük ezeket. A választott szolgáltatástípustól függően különböző beállításokat kell megadni.

■ Gyári beállítások visszaállítása

Ha a menü bizonyos beállításait vissza szeretnénk állítani az eredeti értékekre, válasszuk a **Menü** > *Beállítások* > *Gyári beáll. v.áll.* menüpontot. Írjuk be a biztonsági kódot. A *Névjegyzék* menüben tárolt nevek és telefonszámok ilyenkor nem törlődnek.

■ Telefonszoftver-frissítések

A szolgáltató küldhet telefonszoftver-frissítéseket közvetlenül a készülékre éteren keresztül.

A hálózattól függően lehet, hogy ez a lehetőség nem érhető el.



Figyelmeztetés: Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket. Egy frissítés telepítése előtt készítsünk másolatot adatainkról.

7. A telefon csatlakoztatása számítógéphez

Ha a telefon Bluetooth-on vagy adatkábelen keresztül vele kompatibilis számítógéphez csatlakozik, akkor lehetőségünk van e-mailek küldésére vagy fogadására, illetve internetezésre.

A telefon csatlakoztatása számítógéphez

A telefon számos különböző számítógépes kapcsolatot biztosító és kommunikációs alkalmazással használható.

■ Nokia PC Suite

A Nokia PC Suite segítségével elvégezhetjük a névjegyzék, a naptár- és a teendőjegyzetek, illetve a jegyzetek telefon és számítógép vagy egy távoli internetes szerver (hálózati szolgáltatás) közötti szinkronizálását. További információk és a PC Suite a www.nokia.com/support címen vagy a helyi Nokia webhelyen érhető el.

■ Adatkommunikációs alkalmazások

Az adatkommunikációs alkalmazások használatával kapcsolatos további információkért tekintsük át az adott alkalmazás dokumentációját.

Hívás kezdeményezése vagy fogadása nem javasolt a számítógépes kapcsolat alatt, mivel ez megszakíthatja a műveletet.

Adathívás alatt a jobb teljesítmény elérése érdekében a telefont helyezzük megközelítőleg vízszintes felületre, billentyűzettel lefelé. Adathívás közben a telefont a kezünkben tartva ne mozgassuk.

8. Média

A beépített 2,0 megapixeles kamerával fényképeket készíthetünk vagy élő videoanyagot rögzíthetünk.

■ Kamera

A kamera .jpg formátumú képeket készít, melyek digitálisan akár 8-szoros méretre is nagyíthatók.

Fénykép készítése

Válasszuk a **Menü** > *Média* > *Kamera* > **Rögzít** lehetőséget. Újabb kép készítéséhez nyomjuk meg a **Vissza** gombot; ha a képet multimédia üzenetben szeretnénk elküldeni, válasszuk a **Küld** lehetőséget. A telefon a fotót a *Galéria* > *Fotók* mappába menti.

Média

Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a hangerőgombot felfelé vagy lefelé.

■ Videó

Videoklipet .3gp vagy .mp4 formátumban rögzíthetünk.

A videoklip minőségének beállításához válasszuk a

Menü > *Média* > *Videó* > **Opciók** > *Beállítások* > *Videoklip minősége* > *Kiváló, Jó vagy Átlagos* lehetőséget.

A fájlméretkorlát megadásához válasszuk a **Menü** > *Média* > *Videó* > **Opciók** > *Beállítások* > *Videoklip hossza* lehetőséget.

Videoklip rögzítése

Válasszuk a **Menü** > *Média* > *Videó* > **Felvesz** lehetőséget. Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a hangerőgombot felfelé vagy lefelé.

■ Zenelejátszó

A telefon tartalmaz egy zenelejátszót, amellyel zenét, hangfelvételeket, MP3-, MPEG4-, AAC-, eAAC+- vagy WMA-zenefájlokat játszhatunk le, amelyeket a Nokia PC Suite részét képező Nokia Audio Manager programmal másolhatunk át a telefonra.

A zenelejátszó megnyitásához válasszuk a **Menü** > *Média* > *Zenelejátszó* lehetőséget.

Rádió

Az FM-rádió egy antenna használatától függ, amely antenna nem egyezik meg a vezeték nélküli készülék saját antennájával. Ahhoz, hogy az FM-rádió megfelelően működjön, kompatibilis fülhallgatót vagy tartozékot kell csatlakoztatni.



Figyelmeztetés: Zenét mérsékelt hangerővel hallgassunk. Ha folyamatosan nagy hangerőnek tesszük ki magunkat, az károsíthatja a hallásunkat. Kihangosításkor ne tegyük a készüléket a fülünkhöz, mert a hangerő nagyon nagy lehet.

Válasszuk a **Menü** > *Média* > *Rádió* lehetőséget. A kijelzőn látható ▲, ▼, ◀ vagy ▶ grafikus gombok használatához lapozunk balra vagy jobbra a megfelelő gombhoz, és válasszuk ki.

Állomások mentése

1. Rádióállomások kereséséhez nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a ◀ vagy ▶ gombot. A frekvencia 0,05 MHz-es lépésekben történő módosításához nyomjuk meg a ◀ vagy ▶ gombot.
2. Az állomás memóriahelyre történő mentéséhez válasszuk a **Opciók** lehetőséget, és válasszuk az *Állomás mentése* lehetőséget.
3. Egy mentett állomás elnevezéséhez válasszuk az **Opciók** > *Állomások* lehetőséget, válasszuk ki az állomást, az **Opciók** > *Átnevez* lehetőséget, majd írjunk be egy nevet.

Hallgatás

1. Válasszuk a **Menü** > *Média* > *Rádió* lehetőséget.
2. A kívánt rádióállomásra történő lapozáshoz válasszuk a ▲ vagy ▼ gombot, vagy nyomjuk meg a fülhallgató gombját.
3. A rádióállomás helyének kiválasztásához röviden nyomjuk meg a megfelelő számgombot.
4. Válasszuk az **Opciók** lehetőséget, majd a következők egyikét:

Kikapcsol – a rádió kikapcsolása.

Állomás mentése – az új rádióállomás mentése a megadott néven. Ez a lehetőség csak akkor jelenik meg, ha a kiválasztott rádióállomás nincs mentve.

Állomások – egy mentett állomás kiválasztása a listából. Csak akkor lehet belépni az állomáslistába, ha a kiválasztott állomás már mentve van.

Média

Összes áll. keresése – a telefon által fogható összes állomás megkeresése.

Frekvencia beállítása – a rádióállomás beírása.

Beállítások – a rádió alapértelmezett beállításainak módosítása.

Állomástár – a Visual Radio-weboldalakhoz való hozzáférés.

Visual Radio – a Visual Radio alkalmazás használatának beállítása. Néhány rádióállomás küldhet szöveges vagy grafikus információkat, amelyeket foghatunk a Visual Radio alkalmazással.

Viz. szolg. engedély. – megadhatjuk, hogy a Visual Radio alkalmazás automatikusan elinduljon a rádió bekapcsolásakor.

Rádióhallgatás közben a szokásos módon kezdeményezhetünk vagy fogadhatunk hívást. Hívás közben a rádió elnémul.

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ha az alkalmazás csomagalapú adatátvitelt vagy HSCSD-kapcsolatot használ az adatok küldéséhez vagy fogadásához, akkor az interferenciát okozhat a rádióvételeben.

9. Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

A készülék újratölthető akkumulátorral üzemel. A készülék BL-4U akkumulátorral üzemel. A készülék a következő töltőkkel használható: AC-3. Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort. Csak Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, és azokat ugyancsak a Nokia által ehhez a készülékhez jóváhagyott töltőkészülékekkel töltsük újra. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy töltő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat.

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ha az akkumulátort először használjuk, vagy az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltő csatlakoztatása után azt ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell. Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg, addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt.

A töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből, ha nem használjuk. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

a készülék átmenetileg nem működik. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott jóval fagypont alatti hőmérsékleten.

Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs vagy toll), ha az akkumulátor pozitív (+) és negatív (-) pólusait közvetlenül összeköti. (A pólusok az akkumulátoron látható fémes sávok.) Ez könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben vagy tárcánkban tartjuk.

A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretetheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. A sérült akkumulátor is robbanásveszélyes. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétbe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne deformáljuk el, ne szúrjuk ki, illetve ne daraboljuk fel.

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Akkumulátorfolyás esetén ügyeljünk arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrfelülettel, és ne kerüljön a szembe.

Az akkumulátorfolyadékkal való érintkezés esetén azonnal öblítsük le bő vízzel a bőr vagy a szem felületét, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne merítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának.

Az akkumulátor nem megfelelő használata tüzet, robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat. Ha a készülék vagy az akkumulátort leejtjük (különösen kemény felületre), és úgy gondoljuk, hogy megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltassuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. Az akkumulátort tartsunk kisgyermektől távol.

■ Nokia akkumulátor–hitelességi irányelvek

Biztonságunk érdekében mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk. Ahhoz, hogy meggyőződjünk arról, hogy eredeti Nokia akkumulátort kaptunk-e, vásároljunk egyet egy hivatalos Nokia kereskedőtől, és vizsgáljuk meg a hologramos címkét a következő lépésekkel:

Ha az alábbi lépéseket sikeresen elvégeztük, az még nem jelenti az akkumulátor megfelelő eredetének teljes bizonyosságát. Ha bármely okból azt gondoljuk, hogy az akkumulátorunk nem eredeti Nokia akkumulátor, tartózkodjunk annak használatától, és további segítségért vigyünk el az akkumulátort egy hivatalos Nokia szervizbe. A hivatalos Nokia szerviz vagy kereskedő ellenőrizni tudja az akkumulátor eredetét. Ha az eredet mégsem ellenőrizhető, vigyünk vissza az akkumulátort abba kereskedésbe, ahol azt vettük.

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

A hologram hitelességének vizsgálata



1. Ha ránézünk a hologramos címkére, akkor az egyik irányból a Nokia kézfogást ábrázoló jele, a másik irányból az Eredeti Nokia tartozék (Nokia Original Enhancements) logó látható.



2. Ha a hologramot balra, jobbra, lefelé vagy felfelé döntjük, az egyes oldalakon – ennek megfelelően – egy, kettő, illetőleg négy pontnak kell látszania.

Mi a teendő, ha az akkumulátor nem bizonyul eredetinek?

Amennyiben nem tudunk meggyőződni a Nokia akkumulátor hitelességéről a címkén szereplő hologram alapján, ne használjuk az akkumulátort. További segítségért

vigyünk el a legközelebbi Nokia szervizbe vagy kereskedőhöz. A gyártó által nem jóváhagyott akkumulátor használata veszélyes lehet, valamit kisebb teljesítményhez, illetve a készülék és tartozékainak károsodásához vezethet. A nem megfelelő használat érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó garanciát is.

Az eredeti Nokia akkumulátorokról bővebben a www.nokia.com/battery oldalon olvashatunk.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és visszahelyezés előtt várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.

Kezelés és karbantartás

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne kíséreljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen útmutatóban szerepel.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a finommechanikát.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.

- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- A fényképezőgép, a távolságérzékelő és a fénymérő lencséinek tisztítása puha, tiszta, száraz ruhával történjen.
- Kizárólag eredeti vagy jóváhagyott csereantennát használunk. A nem engedélyezett antennák, változtatások vagy kiegészítő alkatrészek károsíthatják a készüléket, és sérthetik a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó jogszabályokat.
- A töltőt fedett helyiségben használjuk.
- A megtartandó adatokról, például a névjegyzékről és a naptárbejegyzésekről, mindig készítsünk biztonsági másolatot.
- Ha az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket időről-időre alaphelyzetbe kívánjuk állítani, kapcsoljuk ki azt, és vegyük ki az akkumulátort.

Ezek a javaslatok egyaránt vonatkoznak a készülékekre, az akkumulátorra, a töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek

Kezelés és karbantartás

közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez.



Hulladékkezelés

A terméken, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerekes szeméthyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a

figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióra és olyan helyekre vonatkozik, ahol rendelkezésre áll szelektív hulladékgyűjtés. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg.

A szelektív hulladékgyűjtéssel megakadályozhatjuk a nem megfelelő hulladékkezelést, és elősegíthetjük az alapanyagok újrahasznosítását. Részletes tudnivalókat a termék eladójától, a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól, a termelésért felelős nemzeti hatóságtól vagy a Nokia helyi képviselőjétől tudhatjuk meg. A termék környezetvédelmi nyilatkozatát és az elhasznált termék visszagyűjtéséről szóló információkat a www.nokia.com webhely országspecifikus részében találhatjuk meg.

További biztonsági tudnivalók

■ Kisgyermek

A készülék és annak tartozékai apró alkatrészeket is tartalmazhatnak. Tartsuk ezeket kisgyermekektől távol.

■ Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhöz tartva vagy a testtől legalább 1,5 cm (5/8 hüvelyk) távolságra használjuk. Ha a telefont hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordjuk, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől a fent megadott távolságra helyezzük el.

Adatfájlok és üzenetek átviteléhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Egyes esetekben az adatfájlok és üzenetek átvitele késleltetett, amíg a megfelelő kapcsolat létre nem jön. Tartsuk a fentebb javasolt távolságot, amíg az adatátvitel be nem fejeződik.

A telefon egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémes tárgyakat. Ne tartsunk a készülékhez közel

További biztonsági tudnivalók

hitelkártyát vagy egyéb mágneses adattároló eszközt, mert az azokon tárolt információk megsérülhetnek.

■ Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merülne fel, beszéljük meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben. Mindig kapcsoljuk ki a készüléket, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól,

További biztonsági tudnivalók

így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 cm (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől, amikor a vezeték nélküli készülék be van kapcsolva.
- Ne hordják a vezeték nélküli készüléket felső ingzsebben vagy mellényzsebben.
- Az interferencia lehetőségének minimálisra csökkentése érdekében a vezeték nélküli készüléket tartsák az orvosi eszközzel átellenes oldali fülükhöz.
- Azonnal kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejötté feltételezhető.
- Olvassák el és tartsák be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ha interferencia lép fel, forduljunk a szolgáltatóhoz.

■ Járművek

A rádiófrekvenciás sugárzás a járművek szakszerűtlenül beszerelt, vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek (elektronikus üzemanyag-befecskendezőjének, blokkolásgátlójának, sebességszabályozó rendszerének vagy légzsákjának) működését is befolyásolhatja. További tájékoztatásért forduljunk a gépkocsi vagy a felszerelt kiegészítők gyártójához vagy képviselőjéhez.

A készüléket csak szakember javíthatja, illetve építheti be a járművünkbe. A szakszerűtlen beépítés vagy javítás veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó garanciát is érvénytelenné teheti. Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járművünkbe épített rádiófrekvenciás berendezések mindegyike megfelelően van-e felszerelve, és hogy megfelelően működik-e. A készülékkel, illetve annak alkatrészeivel és tartozékaival közös légtérben ne tároljunk

és ne szállítsunk gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagokat. Légzsákkal felszerelt járművek esetén ne feledjük, hogy a légzsák igen nagy sebességgel nyílik. A légzsák fölé, illetve tágulási terébe ne tegyünk semmiféle tárgyat – a beépített vagy hordozható mobiltelefonokat is beleértve. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozék a légzsák kinyílásakor súlyos sérüléseket okozhat. Repülőgépen a készülék használata tilos. Repülőgépbe való beszállás előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket. A rádiós távközlési eszközök repülőgépen történő használata veszélyeztetheti a repülőgép berendezéseinek működését, megzavarhatja a vezeték nélküli telefonhálózat működését, ráadásul törvénytörőnek is minősülhet.

■ Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. A robbanásveszélyes környezetek közé tartoznak azok a helyszínek is, ahol általában a gépjárművek motorjának leállítását is javasolják. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált

További biztonsági tudnivalók

okozhat. Üzemanyagtöltő-állomások és szervizállomások közelében kapcsoljuk ki a készüléket. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, amelyek korlátozzák a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantási műveletek helyszínén. A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közérthető jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, valamint olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por vagy fémreszelék) lehetnek. Tudjuk meg a cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművek gyártóitól, hogy a készülék használata biztonságos-e ezek közelében.

■ Segélykérő hívások



Fontos: Ez a készülék rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra

támaszkodva működik. Ha a készülék támogatja az interneten keresztüli hanghívásokat (internethívásokat), akkor aktiváljuk az internethívásokat és a celluláris

hívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérli. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Segélykérés mobiltelefonon keresztül:

1. Ha a készülék ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be.
Ellenőrizzük a megfelelő térerőt. A készüléktől függően előfordulhat, hogy a következőket is el kell végeznünk:
 - Helyezzünk be egy SIM-kártyát, ha a készülék használ ilyet.
 - Távolítsunk el bizonyos el a híváskorlátozásokat, ha aktiváltuk ezeket a készüléken.
 - Módosítsuk az üzemmódot Offline-ról vagy Repülésről egy aktív üzemmódra.
2. A kijelző törléséhez és a készülék hívásra kész állapotba hozásához nyomjuk meg a Vége gombot, ahányszor csak szükséges.

További biztonsági tudnivalók

3. Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
4. Nyomjuk meg a Hívás gombot

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Előfordulhat, hogy a vezetékek nélküli eszköz a kommunikáció egyetlen módja egy baleset helyszínén. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

■ Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák.

További biztonsági tudnivalók

Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-teszteket szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság. A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,98 W/kg (RM-364), 0,95 W/kg (RM-365) és 0,69 W/kg (RM-366).

A tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sáv szélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a www.nokia.com oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.